

Общие условия по договору покупки и поставки компании BETA Maschinenbau GmbH & Co. KG (по состоянию на 1.01.2008)

Касательно покупки и поставки между Продавцом/ Подрядчиком (Подрядчик) и командитным товариществом BETA Maschinenbau GmbH & Co. (Заказчик) имеют силу только следующие условия.

I Действие

Общие условия сделки со стороны Подрядчика будут признаны правомерными, даже в случае если они будут осуществлены договаривающей стороной позже, без нашего письменного согласия, только если они не будут противоречить имеющимся условиям покупки и поставки. Противоречащие друг другу Общие условия сделки не касаются действия заключенного контракта. Противоречащие условия регулируются согласно закону. Имеющиеся условия покупки и поставки являются составной частью всех с нами заключенных договоров и действуют для будущих договоров, даже если они не будут включены повторно.

II Заключение договора

- 1 Заказчик придерживается своего предложения с сохранением права на заблаговременную отмену максимум восемь рабочих дней, начиная с даты заказа.
- 2 Если предложение Заказчика принимается Подрядчиком на основе подтверждения заказа, то в нем должны быть указаны все данные относительно цены, предоставления скидки и обязательной даты поставки. Любые отступления от заказа независимо от их вида обязательны для Заказчика, если они согласованы с Заказчиком в письменном виде.
- 3 Предложения не обязывают Заказчика ни к чему и могут быть предоставлены ему бесплатно.
- 4 Заказы и прочие пояснения Заказчика обязательны только тогда, когда они переданы и подтверждены им в письменном виде.

III Операции по исполнению договора

- 1 Согласованные цены являются твердыми ценами, в случае если Заказчиком определено не подтвержден пункт договора об установлении скользящей цены или оговорка о цене, и включают оплату за все оказанные Подрядчику согласно заказу поставки и услуги. Цены не включают в себя доставку и упаковку. Две трети от заявленной в смете цены за отправленную обратно, необработанную, пригодную для переработки упаковку Подрядчик должен списать на счет Заказчика.
- 2 Указания схемы, массы, меры, потребления и работы обязательны для Подрядчика и описывают согласованные обстоятельства.
- 3 Счета следует представлять отдельно от отправки сразу после поставки и/или услуги за каждый заказ в двух экземплярах согласно требованиям § 14 закона о налоге с оборота (Umsatzsteuergesetz - UStG), указав номер заказа, номера накладной, номер вызова, дату и заказываемое отделение. Далее следует отчисление налога на добавленную стоимость, если Подрядчик является предприятием согласно закону о налоге с оборота. Счета, которые не соответствуют этим условиям, возвращаются обратно. Транспортная доставка, оплачиваемая Заказчиком, перечисляется на основе счета. Заказчику предоставляется право отказаться от выполнения своего обязательства по договору до выполнения его другой стороной, не нарушая других прав относительно закупочной цены/платы за выполнение заказа по договору подряда, до предоставления соответствующего счета по одному из этих условий.
- 4 Счета следует предъявлять нетто (без учета НДС) согласно вступившему 01.04.2004 в силу закону «Об обратной оплате налогоплательщиков» §13b абзац 1 закона о налоге с оборота. Касательно счетов, необходимо дополнительно отметить: "Нет отчисления налога на добавленную стоимость в связи с § 13b закона о налоге с оборота. Налогоплательщик является получателем услуг".
- 5 Подрядчик обеспечивает Заказчику для выведения сальдо следующие условия: 3 % скинто при оплате в течение 14 рабочих дней после поступления товара и счета или нетто в течение 30 рабочих дней платежным средством по выбору Заказчика или зачет встречных требований с Заказчиком относительно касающихся Подрядчика встречных требований из собственного или уступленного права.

IV Поставка, сопроводительная документация и упаковка

- 1 Подрядчик должен строго соблюдать предписание о порядке отгрузки и обеспечить товар надлежащей упаковкой. Каждую поставку Подрядчик обязан снабдить упаковочным листом, где будут указаны номер заказа Заказчика, день заказа и точное содержание поставки/отправки. Одновременно Подрядчик должен предоставить Заказчику уведомление об отправке с таким же содержанием.
- 2 Поставки должны производиться Подрядчиком или доверенным третьим лицом только в рабочее время Заказчика (с понедельника по четверг с 7:00 до 15:30 часов, пятница с 7:00 до 11:00 часов). Получение предмета доставки может быть отклонено Заказчиком, в случае если приемка невозможна по форс-мажорным обстоятельствам, включая забастовки рабочих. В таких случаях Подрядчик хранит поставку на складе за свой счет и под свою ответственность.

V Ответственность за риск

Подрядчик несет ответственность за риск до передачи поставки на месте использования. Это распространяется на те случаи, когда поставка осуществляется от завода-поставщика, или когда Заказчик должен осуществить отправку за свой счет.

VI Гарантия

- 1 Уведомление о браке Заказчиком осуществляется в течение 2 недель после обнаружения дефекта.
- 2 Действуют законные гарантийные сроки. Они вступают в силу с доставки на место использования.
- 3 Подрядчик несет ответственность согласно предписаниям закона, в особенности, за преднамеренные и халатные действия. Ответственность не может быть определена суммой.
- 4 Относительно использованных предметов действуют статьи 1-3 соответственно.
- 5 Подрядчик берет на себя гарантию качества и сохранности согласно § 443 Гражданского кодекса Германии (Bürgerliches Gesetzbuch - BGB).
- 6 Подрядчик несет ответственность за то, чтобы при поставке или использовании поставленного товара не были ущемлены права третьих лиц, в особенности, на основе промышленной или прочей умственной собственности.

VII Ответственность

При всех невыполнениях обязанностей Подрядчик несет ответственность за любые преднамеренные и халатные действия. Ответственность не может быть определена суммой.

VIII Заказы на поставку, поставка давальческого сырья и материалов, схемы и образцы

- 1 При поставках в виде монтажа, приведения в исправное состояние и заказа на строительные работы Подрядчик обязан соблюдать предписания профсоюзов при проведении всех работ. Только он несет ответственность за все дефекты, полученные по его вине или его уполномоченных лиц и пособников при выполнении обязательств. Он должен освободить Заказчика от всех требований о возмещении ущерба и косвенного ущерба в отношении партнеров по договору, которые возникли в связи с долговой поставкой в договорном порядке.
- 2 Поскольку от Заказчика к Подрядчику для проведения заказов поступает поставка давальческого сырья и материалов, поступившие материалы остаются Собственностью Заказчика. Подрядчик обязуется точно обозначать давальческий материал как таковой и хранить отдельно, в частности, таким образом, чтобы не допустить смешивания/соединения. Подрядчик обязуется использовать доверенный ему материал только в рамках предусмотренной договором технологии. В случае если из-за обработки наступит односторонняя утрата права собственности Заказчика, Подрядчик уже сейчас передает Заказчику его возникающие из этого права собственности.

В дальнейшем, Подрядчик обязуется безотлагательно в письменном виде (с указанием необходимых данных для защиты прав Заказчика) уведомлять Заказчика о каждой угрожающей или уже исполненной судебной описи имущества, а также о каждом другом ограничении прав Заказчика. При несоблюдении или нарушении вышеуказанных пунктов Заказчик имеет право требовать от Подрядчика возмещения ущерба. Помимо того, Подрядчик обязуется за свой счет застраховать от любых возможных рисков поставленные Заказчиком материалы. Подрядчик уже сейчас обязуется не предъявлять Заказчику требований о выплате страхового возмещения при возникновении страхового случая.

- 3 Поскольку средства технологического оснащения, как штампы, инструменты и т.п. целиком или частично были произведены за счет Заказчика, с изготовлением они переходят в собственность Заказчика. Присланные чертежи, модели, образцы и т.п. остаются в собственности Заказчика. Как и произведенные товары, лишь в ограниченных случаях они могут передаваться третьим лицам или реализовываться в рекламных целях без письменного согласия Заказчика. Они могут использоваться только для обработки предложения и для исполнения заказываемой поставки и должны быть отправлены обратно Заказчику самое позднее после выдачи заказа. Подрядчик должен тщательно их хранить, содержать в исправности и обновлять, так чтобы они были пригодны к использованию в любое время. Заказчик имеет право в любое время потребовать от Подрядчика выдачу данных средств. Если Подрядчик не соблюдает данное обязательство, Заказчик может потребовать возмещение ущерба.

IX Предмет поставки

- 1 Для содержания, вида и объема поставки решающим является заказ Заказчика, если Заказчик не получил ясного подтверждения заказа от Подрядчика.
- 2 Отправленные для заказа чертежи, описания и т.д. являются обязательными для Подрядчика, однако он должен проверять их на возможные несоответствия и безотлагательно указывать Заказчику на обнаруженные или предполагаемые дефекты. За произведенные Подрядчиком схемы, планы, исчисления и тому подобное он полностью несет ответственность, если данные были одобрены Заказчиком.
- 3 Если в заказе не устанавливаются никакие дальнейшие требования, предметы поставок должны быть стандартного качества и, если выдерживаются нормы Германского промышленного стандарта (DIN), Союза немецких электротехников (VDE), Союза немецких инженеров (VDI), Немецкого союза специалистов водо- и газоснабжения (DVGW) или им приравняемые нормы, должны поставляться в соответствии с ними. В любом случае, предметы поставок должны производиться и оснащаться таким образом, чтобы на день поставки в месте исполнения они соответствовали действующим законным правилам, в частности, о технических средствах труда, опасных рабочих материалах, предупреждении несчастных случаев, защите эмиссии и защите рабочих мест, а также соответствовали гарантированным сведениям эргономики.
В случае перевозимых по улице приборов Подрядчик также несет ответственность за то, чтобы они соответствовали предписаниям правил приема. Кроме того, Подрядчик обязуется полностью нести ответственность за соблюдение законных регламентов необходимых руководств по эксплуатации, инструкций по сборке и руководств по проведению технических осмотров и технических данных, и отвечает за полноту переданных данных. Руководство по эксплуатации, инструкция по сборке и руководство по проведению технического осмотра, каталог запасных частей, информационный бюллетень с техническими данными и параметрами, а также иллюстрированные проспекты должны быть безотлагательно переданы Заказчику на немецком языке в двух экземплярах по указанию фабричного номера после выдачи заказа.
- 4 Для определения веса действует входной вес, обозначенный весовщиками Заказчика на его производственных весах. Если на месте приема невозможно взвешивание, действует официальный железнодорожный вес, указанный в транспортной накладной или подтвержденный при доставке на грузовых автомобилях. Если взвешивание предмета доставки невозможно, Подрядчик должен указать вес конструкции.

X Срок поставки

- 1 Оговоренные сроки поставки являются обязательными и действуют в качестве твердых сроков.
- 2 Днем поставки является день, в который заказываемый предмет поставок поступает вместе с отгрузочными документами или заказываемым исполнением и документами для передачи в предписанное Заказчиком место приема.
- 3 Если происходит превышение срока поставки, Подрядчик должен объяснить Заказчику причину и предполагаемый срок задержки. Несмотря на это, превышение срока поставки вызывает законные последствия просрочки, разве что превышение основывается на форс-мажорном обстоятельстве в области Подрядчика или ввиду бездолговых рабочих забастовок. Также при наличии бездолговых преград Заказчику допускается целиком или частично отойти от договора, если данные причины угрожают цели договора.
- 4 Заказчик имеет право, также при подтверждении заказа Подрядчиком, назначить иную дату и место поставки, если вследствие этого у Подрядчика не возникнут несоизмеримые затраты.

XI Запрещение переуступки требований, место исполнения обязательств и подсудность

- 1 Без отдельного письменного разрешения Заказчика Подрядчик не имеет право целиком или частично передавать, уступать или отдавать третьим лицам обязательства поставок и требование на получение платежа из договорного отношения между Подрядчиком и Заказчиком.
- 2 Местом исполнения поставки является указанный в поручении Заказчика адрес отправки. Место оплаты и подсудность - это главное правление Заказчика или общая подсудность Подрядчика, если допустимо согласно § 38 Гражданского процессуального кодекса Германии (Zivilprozessordnung - ZPO).

XII Частичная недействительность

Если эти условия сделки целиком или частично являются недействительными, в остальном, договор остается в силе. Если отдельные правила являются недействительными, содержание договора руководствуется законными правилами.

XIII Применимое право

Действует исключительно право Федеративной Республики Германии за исключением права купли-продажи ООН, даже если местоположение фирмы или место жительства Подрядчика находится за границей.

BETA Maschinenbau GmbH & Co. KG

Nordhäuser Straße 2, D-99765 Heringen

Тел. +49 (0)36333-666-0, факс +49 (0)36333-666-18,

Интернет www.beta-mb.de, эл.почта info@beta-mb.de